## 山庫全幸

史部

こしたしつ いっといか 留余同事余辭之入城謁恭府一見報把臂入林款禮 帖道意余出觀街子因往悟潘捷余捷余宴買寶舎人 钦定四庫全書 公屢令把總來候余不知其因己而具公令把總持名 己卯五月初一日晨起店主人言自往尖山後恭府具 徐霞客遊記卷十一上 西南遊日記十九雲南 你輕客通記 明 徐宏祖 撰

到定四庫全書 初三日恭府來候宴己觀音寺天衣師令其徒來候余以 故也食竹題下午別醉後過萬壽寺拜法界不在出 **黎府有前期解之上午赴奉府招所陳多臘味以斷屠 虎變民王來順壽居** 初二日余止寫中雲嵐山即兴師法界來顧州岸彦李 頗至是日其子将反故鄉內簡拾行囊余辭之出 **德則觀音寺在馬寺東向臨玉泉池寺南有古刹並列** 西門半里過凌雲橋又西半里由玉泉池南堰上西山

城東南為綺羅水而逼南山下又西逼來鳳東南麓乃 しこうい シャムラ 一門 阜間北曲而注於平塢乃分為二流北為飲馬河而抵 微雨逐與之連騎由來鳳山東麓循之南六里抵綺麗 山當兩山夾凑問盖羅漢冲之水流經大洞長洞二小 初四日恭府令門役以州志至方展卷而李君來候時 入叩李君家府矣羅其村頗盛西倚來鳳山南眼水尾 子宿子辭以他日毀其豆漿粥而返已昏黑矣 即玉泉寺矣天衣拜經觀音寺三年不出一見喜甚留 体院客追記

聖分定四 北下共一里尚東畫處竹木深密緑蔭襲人投映心目 其前復起一圓阜立平畴中是為團山與此尚斷而復 過水應寺又東二里兩瑜南山北下之支有寺在東峽 南捣两山灰间是村給其谷口竹樹扶頭田壑行錯亦 稱其係尚分布不誣也又東北上一北下之支隨之 初 中北向峙即天應寺也其後即羅生主峯仰之甚峻志 **幽境云是夜宿李君家** 五日晨後後即從李君循南山之麓東向行先半里 库全書 三に己の声とき 一大石实畦間水涯其旁淺不成浴東山有大洞温泉 續尚東村盧連絡從竹中下一老人迎入其盧具臘肉 連者從其北場中寬温泉其泉不熱而温流不急而平 東又二里越溪之北有大路倚北山下乃東喻鎖越猛 横於前是為長洞山又東二里遂入山峽有溪中貫而 既午復果何循南山行半里其北復起一長阜如半月 出是為羅漢溪南北皆有村夾峙峽口由南村溯溪而 火酒獻是日正端午而老人與李君有交遂入而哺之 住院客題記

長河北麓北望大河之阜灰溪而峙予浴趨之浴其温 金少山四百書 泉李君謂泉在東峽中其入尚遠遂強余還又西一里 頗近而李君急於還家即兼余從大路西出二里過溪南 為八景之一即在其北嶺峽中與此隔一支嶺瑜而北 初六日晨飯令顧僕攜臥具為楊廣哨之遊先是李君 村出峽口隨溪西行一里過一橋從溪南又西一里過 過風山北麓又西三里而還李君家 為子言此地東南田羅漢沖入二百里有渝日山東南

氤氲中茫若蹈海半里南下下二里餘山半復環一壑 若以山脊為界咫尺不可見于是南從嶺上盤峽俱行 井出其下馬惟東眺則本峰頡頏而南眺則濃霧漏淪 寺之間南向上山愈上愈峻七里登其絕頂北服即天 眼則旁峽分趨若養旅皆下墜於綺羅南向之峽有龍 應寺懸其坑養由州塢而北惟龍從山與之對峙馬西 計可從疏黃塘半箇山而轉也東三里從水應天應二 由羅生四十里有馬鹿塘皆有峰感可觀乃先其近者

Children Little

你設客遊記

矣復上南坡躡坡脊而南五里一岐隨脊而西南一岐墜 中窺其東南旋壑下盤當時不知其所出何向後乃知 有村倚東坡下披霧就詢之乃清水屯也屯人指子從 其南界高峰反西自竹家屯而東突為陳播箕哨也復 坡北東下當得大路從之半里東北涉一坑甚深霧影 坡而東北余漫從脊上直南已而路漸東下而窮二里 影稍開而雨色漸逼雖近睹其田塍而不免罹其沾濕 其脊自東南圍抱而西中藏圆場有小水西去其內霧

對京四库全書

シロウラインかつ ラ 峻三里東向登嶺頭復從嶺上東南再陟一衛半里始 小徑渡溪東上一里路伏草間復若斷若續然其上甚 遍亦無一人抵塍而路絕塍狹如絲以杖拄畦中東行 南溪流貫之有田塍嵌其底而絕無人居塍中棟天已 東北上坡半里見有路東向下販隨之行不意馬鹿塘 見衛北有坳自北南度中伏再起坳北有路自崩崖北 抵溪而溪兩岸蒙翳不可波復還依西坡南向一里得 正道尚在其北霧漫不辨跟喻東下一里有峽自北而 侍院家追此

北交之路子遂循崖南路上東一里路為崩崖所墜復 其下甚深余始從其南不得道轉而東復不得道往返 岐而南再陟南衛半里復東行衛将二里始有南來之 **蘋東行南亦有微路自崩崖南嶺東上而坳中獨無** 坡中環路岐而東西統之未幾遂絕皆深茅叢棘坑飲 里余以為将及北坑之底隨之出即馬鹿堪矣孰知一 里再陟東衛衛乃南去微徑始東北下坡曲折連下三 路信之東北服崩崖下陷東向成坑箐木深翳又東半

密腎全無路影而坑底甚平水流亂礫問時有平沙濚 ここううした 陟坡一里越其上子意将越坡東下而路反從坡脊南 開俯見深砂之上虎跡甚明累累如初印隨之又東南 之遂隨之行或東或南仰眺甚逼而終絕路影三里稍 坑底則坑中有水潺潺自崩崖東南流坑兩旁俱峭崖 鄉獨過索久之復從南坡下得微徑下一里餘而東抵 行余心知其誤然其路漸大時亦漸暴以為從大道即 里有小溪自西南來注有路影南緣之始合坑而南 行废客遊記

多定四月全書 於下里餘得茅二愈在峽間投之隘都不堪宿望南坡 從站解所擔飯啖之予計上下二徑其去人必遠不若 架竹為巢下畜牛豕而上托獎臥儼與粵西無異屈指 從盤壑者中行于是又東南三里遂墜坡而下漸聞人 而上一句西北拳項而越一從西南盤室而行未審所 峰頂有峰特何如覆鐘大道從此分岐一自東南坡下 上有數龕乃下陟深坑板峻而上共一里而入其龕則 不得馬鹿塘魚可得樓宿之所乃蹋肴西馳二里見西

尺已口戶三十三 · 塘二十餘里然無確據夜以所搞米煮粥吸之而臥 遥灰者意即南甸所托而龍江從此去也時霧黑莫辨 南二十里下至所宿之坡下販南峽甚深即與高黎貢 方隅而村人不通漢語不能分析微與即徵其地名據 支屏列於東下有深峽而莫見龍川意嵌其下也又西 千里所不及也自登崩崖之脊即望見高黎贡南亘之 自南丹去此至今已十五閱月乃復遇之西睡其中數 云為鳳田總府莊南至羅卜思莊一日餘東北至馬鹿 徐既客遊記

养以超硫黄 塘且其地抵州之境以硫黄塘為正道遂 昨 初七日陰雨飯後姑止不行已而村人言天且大露余 從之土人指余從村後西北向大山行余惧由直北一 盤其上坡余從其北峽者二里路漸湮己北下則其澗 里餘下涉一潤湖之北上坡一里又下涉澗其處一澗 乃謀所行念馬鹿塘在東北硫黃塘在西北北山之脊 又湖之北上坡半里路復分岐一向北峽一向西峽皆 已瑜而來西山之肴尚未之陟不若舎馬鹿而瑜西

多员四月全書

を十一上

皆聖崖而非通道躡之行一里上西頂頂高雲黑莫知 出從岐口南涉其澗從澗南又得一岐西上其路甚微 Of. ) Cont Jitaly 行一里得耕者在坡下問之始知其上有小寒名擺圖 所從計返下山二里轉南漸有徑下眺鳳田所宿處相 遂不能入乃復出至岐口轉向西峽一里路亦漸湮復 亦自西來橫輕於前雖小而煩深縣箐紫翳雨霧淋漓 距止二三里 更南半里得大道西去遂從之西循北山 里北瑜一坡又北一里即崩崖西對之坡也其上 徐霞客遊記

成者涉之西北上渡一里而野其脊余以為即從此緣 當峽坪問是為擺圖寨由寨後更躡峻而北半里登崗 崎其南又起一崇山横接而南交接之中似有水中贯 東北墜西南其嵌甚深乃從昨所度崩崖南嶺分墜而 廬倚南坡為楊廣哨從此西北下峽底一里有小溪自 西望盤壑下開水田漠漠有溪流貫其中復有崇山外 而去又北上一里半遂凌大脊北下廻峽中半里有村 即從楊廣哨入州正道矣乃亟西北上躡坡一里有二茅

一多定四

库全書

世上の日日 とれる 脊上北大军矣孰意猶中界之支也半里越看又即北 舎木下涉水即西北上坡始循崖石繼躡職脊一里轉 其峽煩平行其中一里當其東西分峽處有村盧倚其 此即清水朗東溪也水嵌峽底甚逼橫獨木渡其上予 下峽底一里有大溪自北南墜皆從石崖中破壁而去 里有村廬當收為竹家寨由寨東向北行寨後復起一 中為陳播箕哨從哨北即西北下二里循南山而西一 而東北上又里餘瞬峰頭由奉頭西盤半里隨峽北行 你我不過犯

金河四月百十 道穿北奉南峽而西為硫黃塘道子舎大道從横峽西 峰有峽橫其中路分為二循北峰直去為騰越南甸大 是為半箇山又西下半里直抵溪上有二塘在東崖之 村有橋架溪上余訊大塘之出硫黃處土人指在南峽 村之水挾水尾山西峽而南山者溪西之山嶼屼南踞 水争監一里望見西峽自北而南一溪貫其中即綺羅 行半里忽墜峽西下其峽甚逼而下甚峻墜級歷坎與 下乃温水之小者其北崖之下有數家居馬為硫黃塘

次已日月 A. 大百 五 田 也時兩勢甚大持傘觀其上不敢以身試也其東大溪 泡大如彈丸百枚齊躍而有聲其中高且尺餘亦異觀 煙勢獨大者則一池大四五畝中窪如釜水貯於中止 然勃發如濃烟捲霧東瀕大溪西貫山峽先趙其近溪 及其半其色潭白從下沸騰作深湧之状而勢更属沸 进南有峽注大溪遥望其峽中蒸騰之氣東西數處鬱 中乃從橋南下流涉溪而西隨山西南行時風雨大至 **塍清監余鄭獨南行半里得徑又南一里則西山南** 徐霞客遊記

管如喉水與氣從中噴出如有爐索鼓風煽焰於下水 風從中捲水報旁射人於數尺外飛沫猶樂人面也余 機聲如吼虎其高數尺墜澗下流猶熱若探湯或躍時 從南下環山南而西合於大盈西峽小溪從熟池南東 見石坡平突東北開一穴如仰口而張其上齶其中下 而 注大溪小溪流水中亦有生氣勃勃而池中之水則止 一沸躍一停伏作呼吸状躍出之勢風水交迎噴若發 不流與溪無與也湖小溪西上半里坡間煙勢更大

金与四月白書

たこり豆 /itラ 一 徐霞客遊記 沙不熱以傘柄戳入深一二尺其中沙有磺色而亦無 有人将沙圓堆如覆釜亦引小水四週之雖有小氣而 立不能停足也其上烟湧處雖多而勢皆不及此三者 之下平沙一圍中有孔數百沸水歲躍亦如數十人鼓 礦之地即有哨也又北上坡百步坡問烟勢復大環崖 染之其東數步鑿引水上覆一小茅中置桶養哨想有 煽於下者環沙四圍其水雖小而熟四旁之沙亦熟久 欲俯窥喉中為水所射不能近其龈齶之上則硫黃環

叠北下即峽水之上也又上半里遂西喻瀑布之上復 隨峽轉南則其峽自南嶺頭墜中有水懸而為瀑作兩 有路直臨西嶺知此為半箇山道逐凌雨躡崖其崖皆 熱氣從戳孔出此皆人之釀黃者時雨勢不止見其上 堆雲駢辨恰好嵌空或下陷上連或旁通側裂人從其 從峽西更西南上一里漸轉而西半里見大道盤西崖 半箇之稱豈以此耶躡崖半里從南循嶺西上一里漸 上行熟氣從下出皆逆削之餘骨崩墜之剥膏也所云

到 吳四庫全書

遂舎入州大路東一里餘宿李虎變家煮竹題相待 中五里稍下又一里而綺羅村在東坡下矣時已薄暮 墜處出南坳去小徑則西上拳頂漸轉北行盖此即半 大道合隨西山北轉而行二里復陟東突之坡行坡峽 之即半箇山村也由村東下坡隨峽東行里餘與南來 箇山之項至此南下為坳入城之路當在其東北不應 下得竹塢村盧時雨盛避雨盧中就火沸湯瀹飯而食 西去遂從小道西上半里隨茶東向北行二里乃西北

TODA IL

作 最客遊記

多克匹库全書 答之處防坪北有路横沿來鳳奉南西越金銀堆出於 北半里有坪倚來鳳而南職半箇山乃昔王尚書顯駐 窪為平塘而不受水窪之西為金銀堆即南度之脊窪 鳳南庭半箇山之脊也來鳳至是南降而下伏脊間中 横陟半箇山南甸大路經南草場半里西上嶺坡乃來 初八日大雨不成行坐李君齊頭作田署州期政四語 初九日雨不止既午稍露遂同李君联騎由村西半里 應李君命也 

十三日雨時作時止而泥濘尤甚李生來邀子同往私 署州田二府不答 十二日終日雨注不止子坐店中李生以期四謡私投 曬泥往潘生家不遇以書促其為予買物亦不答潘生 雨 蕉關從此復轉騎循來鳳東奉而北八里還官店晚復 日雨不止坐官店上午李君來下午雨少止海 **寬碧玉潘甚苦之故屡避赴緬甸家多緬貨時倪按** 你院客追記 +=

一致定匹库全書 四 慕客先是一見顧余余亦目其有異非風塵中人也益 技搞寫中後為李生强余還之碧玉皆為籍但色太沉予擇四 日無服刻遂不知在雨中并在寫中也 惠購更索其八問并三宣六思諸圖余一一抄録之數 敢以一物示人遗余翠生石二蘇答芙茶以方環春戎 玄玉寓觀玉賴漢姓人也本青於棄文就我為具恭府 余以倪院承差索碧玉寶石窘甚屢促不過余寫亦不 十四日至十八日連雨不止坐寫中不能移一步潘捷 

色己霽令擔夫與顧行待其家余循東山而南二里過 東南向西北者又東一里抵東坡下停担於酒家問大 東街始海甚已而漸燥二里居廬乃盡乃坡行勝中半 土主廟廟倚山西向前二栢巨甚南二里路岐為二一 東向從其前轉而東行一里又過一小亭橋其流亦自 洞温泉道土人指在東南山坳中此去尚有數里時天 里連越二小橋皆自東南來又二里為雷打田有數家 十九日晨雨少止見擔夫既而雨復作上午止而行由

**个校都追忆** 

峽始大有水淙淙流其中田塍交瀠之即大洞村之後 徑一里漸上坡折而東北睨温泉之峽當在其南尚隔 上者南一里登坡嘴西瞰山麓有泉西向溢於下即黄 西其上石崖斯突如門從其東又南半里踰坡而下其 之横蹈峽中既漸得小徑半里忽有峽從足下下墜而 之發源屬也于是東轉有路頗大橫越之就其東南小 南循山麓為黄坡道一東南上坡為超温泉道乃從坡 一岸遂與之俱返一里下至茅塞之峽指予南去予從

欽定四庫全書

Carona Little 容一人坐浴其後倒覆之石两片下墜而中劃如所謂 溪流也崖石叠覆如累暮其下凌環三面成一小孔可 崖下就石為池而温泉滙馬其池與溪同峽而水不關 水不甚熟正可著體但其上少一亭覆之不免風雨之 試劍石水從片夾中淙淙下注此温泉之源也孔之中 峽有大道從峽中東上又南下半里從之東半里上一 坡大道東北上亦芹菜塘道乃從坡東南下半里及溪 又東湖溪半里則溪流奔沸盤石中右一崖突而臨之 徐霞客追記

對灾四库全書 竟之不得乃還浴池中三里隨山之西嘴抵黄坡轉北 應耳時池上有婦十餘人共浴余恐其旁有石洞姑遍 每月日 里而下半里過木廠又下二里過北下之峽又東上三 抵嶺頭又平上四里稍下一里過芹菜塘復東上坡半 里至坡脊平行脊間一里至永安哨又東南半里瑜嶺 北五里至矣比坡之麓促擔夫行以晚辭遂止 一里過麓間溢水之上北三里乃入來時分岐處又西 二十日晨起飯而登坡雨色復來平上二里峻上八里

二十一日平明起飯自橄欖坡東下五里抵龍川江 緩午雨時止時下遂止不前 為猛柳道余仍東南三里乃東下又十里止橄欖坡時 赤土舖舖東又上半里從資為東南行一里有岐南去 养而下一里有水自北而南路從之半里乃東越坡平 自赤土其言不謬橋東復上半里有四五家當坡始為 其下水自南西北即大盈江也一統志謂大盈之源出 行脊上三里至甘露寺飯從寺東下三里至赤土铺橋 西

次已日年/上島

徐霞客遊記

之箭乃屢上屢下屢眷屢坳皆從密箐中行七里抵新 翳而風雨西來一天俱漫于是行雨浪中三里瑜最高 過茶房僧舎已無一人又峻上三里過竹笆铺又上七 隨東岸行半里東向平上者一里餘始曲折峻上五里 級始達橋穩東有閣登之可跳江流天矯之勢又南向 岸過巡檢司即下度橋西岸峻若堵墙乃循岸北向叠 有水自北澗來涉之遂東上其上愈峻两旁皆竹石深 里飯於小歌塢又上五里過太平舖又平行入場二里

到力四

四至書

ここしるここ 東行之将又二里過清滿哨又平行衛上東十五里宿 乃知關名分水質分陰睛也于是東向下者八里始就 於磨盤石之盧姓家有小房五六處頗潔 北之澗是嶺自蒲滿哨分支東突左右俱有深峽夾流 二十二日平明飯而行其下甚峻曲折下者六里及嶺 就火炙衣黃燒酒飲四五盃乃行天色大露路發俱緣 其家燒薪烘之又二里抵分水關有五六家當關之東 安哨两三家夾嶺頭皆以劈縣竹為業時衣透寒甚就 你赶客赶把 ት

來時從南峽之上行至此墜北峽之口過涉孔澗又越 上二里過一砰即來時所見盤此谷碑也又東三里過 得一橋跨洞是為箐口于是波澗入峽循澗南崖東向 東上坡三里抵北山之麓循坡東行五里瑜南下之嘴 觀洪流沟湧渡者紛紜不啻從壁上觀也候久之渡而 里抵江則然流奔騰勢倍於來時矣乃坐巨樹下待舟 北嶺東突之嘴共一里而過八灣東向平行坡間十二 西來枯潤又二里南折而北乃翰其北突之嘴而東

一到近此

牌全書

甚擔夫不前也 冷水箐西度蒲縹又北過此灰蒲縹之水北出而入路 板箐有數十家當潤西又東北四里過平度之肴即從 問之遠近矣過脊東下一里止落馬殿時總下午以熟 江者也是日熱甚得一陰軟止而延殿數息樹邊不復 矣又南六里抵楊柳灣而飯乃踰南來之峽湖東來之 流上二里有橋跨澗西度從湖西湖箐上又一里為打 遂東南漸上其峽遂曲折掩蔽始不能西見高黎貢峰 一肯前逗留久之乃東二里上坡五里追遇上峰頭又平 南下二里望有温泉在東山下乃從岐東南下二里轉 二十三日平明從落馬殿東行三里喻東哭之山嘴而 |欽定四庫全書 水温而不熱潭而不澄然無氣焰可浴浴久之從潤東 南又一里有一卷倚西山之上又南四里遇石子哨始 潮流二里抵浦經之東村消人線人乃永昌以擔夫不 而北涉北流之澗又半里東從石山之嘴得温泉馬其

行衛夾一里稍東下有亭橋跨峽問風雨大至而擔夫

尚西逃乃復起為崖度為清縹後山北去而灰浦縹之 くこりほとす 一変 而呻吟者乃前途為劫盗所傷還臥於此被劫之處去 冷水銷箐時方下午以擔不能前遂止見邸榻旁有趴 之嘴漸轉而北二里有公館路尚頭乃北下一里止於 尚後坐亭橋久之過午始行又東南上坡勒坡一重轉 洞南去而盡板枝花者也又東一里稍上復盤一南突 躡東峰南 实之頂此項自北而南從此平墜 度為峽一 而北又踰坡一重共六里遇孔雀寺又東上坡五里直 你我客意記

中乃東轉而上一里過坳子舖見火把為芭蕉洞遊計 金月四 **箐上其北坡三里循嘴北轉二里漸下一里下至坳即** 中滙水之崖崖石上插而水蓄崖底四面俱峻水無從 又東半里過尚頭窪池逐轉北下三里越一坡看過窪 再過一東突之坡其水始北下隨之北二里下至坳窪 昨被劫之商遇難處也其北歲山灰立穿其峽行三里 此纔六里日總過午盜即縱橫可畏也 二十四日雨復達旦但不甚大平明飯而行隨東行之

月白書

崇一柱中懸大如覆鐘擊之聲鋐鋐然其處不特此懸 處即轉北何其下已平两崖愈狹而愈高六七丈更寬 熟則黑而可食比前去時所鬻黃果形同而色異其熟 とこうら たまう 至燃炬入洞始北向即轉東下四丈餘至向所入昏黑 出而甚渾由其南再越新而下一里至芭蕉洞乃候火 石有聲即洞底頓足輕成應響盖其下亦空也又入五 亦具其功用當亦不同也白為黑則為此果無疑火 於洞門擔夫摘洞口黑菓來啖此真覆盆子也其色紅 徐賓客遊記

金吳四四百十書 累之者從其下復轉而北其中復穹然宏聳又五六丈 蕉不如方言之妙也更北路畫由西胶透隙入復小如 皎茁謂之開花洞名石花以此石花名頗住而志稱於 門五丈有圓石三叠如幢盖下垂又如大芝菌而三級 六丈兩崖石色有垂溜成白者以火燭之以手摩之石 入降為墜道七丈而止是洞曲折而旁實不多究轉 西北路畫洞分两岐一南上環為曲室三丈而止一北 不潤而燥紋甚細而晶土人言二月間石發潤而紋愈

也雖懸數丈宴當一所前中入有聲已知其下皆空矣 七丈而止出從洞門外以餘炬入探西崖間小實其實 洞前亦東向稍入曲而自北來與上洞同一格但水溢 洞下百餘步抵坑峽下觀水洞水洞者即此洞之下層 北向懸壁問門甚隘中亦狹而深有氣撲人乃舍之出 東又一岐入有柱中間之以餘炬入探其中亦写然六 令人恍然矣出至何所入昏黑北轉處今已通明見直 而底平不污故游者不畏深入使中有通明之處則更

た王四軍全馬 ·

住實官也記

翰規制頗相似其頹無亦相似也其一時崇尚窮徼薄 堤東行二里下堤又東一里為沙河橋其橋五輩名泉 海萬里同風至削棘銅駝又曠代無異可既也更循山 其中不能進也由此東折而北一里抵臥獅窩村飯於 碎乃其子名誌者則王翰時撰之坟與吾家梧騰之雅文 統問指揮使胡琛墓墓有穹砰為王學士英所撰又 安橋越橋東即從岐西北循山行二里過胡家攻為正 村婦家北三里過一村即東上堤為大海子隨海子南

垂釣者得細魚如指亦有就陰賣漿者惜擔夫急於稅 人心目池北有亭問臨波迎嵐掬翠潋遊生輝有坐堤 龍泉門乃城之西南隅也城外山環寺出有澄塘涯其 ここりる シャー 下是為九龍池由東堤行見山城圍繞間一加清涵空 九龍池之水南環坡畔以潤東塢之畦路隨槽堤而北 橋下之峽反過也自是竹樹扶碑東瑪聯絡又三里抵 遇有峽東出處則發石架空渡水人與水俱行橋上而 而北一里上一東盤之間于是循尚盤雅繁石引槽分 徐武客追記

|到京四月全書 二十六日崔顾同碾玉者來以翠生石界之二印池一 至 駕遂同入城半里北抵法明寺仍憩會真樓而崔君亦 孟子碾價一两五錢盖工價喻於買價矣以石重不便 於行故强就之時囊中無銀以麗江銀盃一隻界碩生 子不遇期明晨至 有碩生者崔之友也真往碾玉家欲碾翠生石印池盃 二十五日晓零崔君來候余後同入市買琥珀緑五又 灰

シュラシ シュー 坐久之子亦隨訪其寫下午乃還 樓抵晚乃散 仁師與丘生同行萬里知已得之意外喜甚遂同予寫 扎砰帖閃解以明日還過潘蓮華家将入晤遇雞足安 易書刀三十柄餘付花工碾石是午工鹅酒肴酌於北 二十九日坐會真接上午往叩閃知愿将取其所留翰 二十七日坐會真樓作紀 二十八日花工以解石來示 徐霞在进記

**金定四庫全書** 中村有石橋北來之水分而為二一由橋東南注一遠 而東半里抵東山之麓由岐東北二里過大官廟上山 六月初一日憩會真樓 集來并求收覽閃公頜之子乃出 相晤余以安仁遠來其素行不凡且費有麗江雲邁全 初二日出東門度吊橋遂隨之東行田塍中十里至河 三十日晨食後往拜潘即造閃知愿猶不出延入西亭 西南曲越橋東一里其地中窪而沮如又一里越尚

泉在山下大官廟前亦兩孔而中出比目魚此金井則 在山頂有上下之别而碑者顾溷之何也又一碑樹北 崖西半里轉東行頂崖北一里轉南行頂崖東頂崖者 ここういいに 上孔如二大履並列中隔寸許而水皆滿而不溢其深 尺餘所謂金井也今有樹碑其上者大書為玉泉按玉 石屏高排峰頭南北起兩角而中平玉泉二孔在平脊 而起即哀牢山也飯於寺由寺後沿上一里轉北行頂 曲折甚峻二里半至哀牢寺寺西南向其上崖勢層叠 徐霞客遊記

嘴其北峽底頗見田形于是東南下二里越一峽而東 哀牢寺平對俱沿崖而倚者也又南下一里為西來大 窪其南有峰危聳中立即筆架山之北奉也其峰在郡 路有茅養三間倚路旁為茶養由此東向循峽而入五 里遇一坳東一里度中窪之宕從衛上二里盤北笑之 頂惡哀牢舊名易為安樂馬益無徵矣南一里至頂南 一里東南下又一里西南下其處石崖層叠盖西北與 里東上岡又里餘瑜坳南行東上岡始望見南壑中

|一針定四库全書

初三日雨不止飯而登途稍露復南下坑底半里渡坑 宿村家暮雨遼來 澗東南上坡一里得北來大路隨之南行岡眷三里其 臨之私見北垂一峰如天柱從岡上東盤北第三里降 城東南三十里外西自郡城望之四項分尖北自此山 投之宿乃西南下一里及坑底渡小水復西南半里投 始聞水聲復西南下坑其下有田塍當坑底馬己暮欲 而下窪一里從西稍降始見東山漸豁山固向東南下

にいこの東上島

徐霞客道犯

荳

物有指在東北隅者超之踰岡斧而北二里得一中窪 之遂從村東問所謂落水坑者其言或遠或近不可方 閃莊莊房當村廬之西時守者他出止幼童在余待久 登之即因太史夫人馬氏之塚從墓東半里瑜小水抵 西南湖筆架山之北岡亦隨之南折一里瑜一小岡而 坳又一里稍下沿坞東 行其場始豁而南向去水從其 下即閃墓之虎砂也北望有些當中坡之嘴乃涉壑而 岡在垂場中遂隨之下一里南行場中又一里喻一小

峽東自屏山下陷處出峽中無水而聞水聲甚沸乃下 窪潭之東得南超之道乃隨之循東 嶺而南二里見有 出從窪上循其北而東上坡又里餘其衛從北而亘南 Ca. 1 . 1 . 1 . 1 其北矣遇二人詢之無解語者遂從東衛西南下仍抵 陷如有深穴意此中必有奇勝然已從土人之指而瑜 東南接天生橋者為門莊東障之山余時不知其為天 之潭有水嵌其底而四面皆高周廻大百畝而水無從 生橋但求落水坑而不得惟望閃莊正東其山屏起下 徐霞客遊犯

到灾四库全書 茅而入半里東崖突衛路軟緣西崖上俯瞰峽中其南 北向峽中底平若嵌中俱茅塞一里再轉南向峽中披 絕路則直東躡嶺而上子意在窮崖不在陟此乃先趨 一南何入者東壁甚雄峽底稍隆起而水與路影亦俱 壁雙駢而底甚平中無滴水如挟塹而入而竟無路影 見有水西自壑底及東向騰躍而不見下流所出心奇 則石崖斯列中灰平底半里峽分兩岐一北向入者峽 之而不能解乃先溯旱峽遵北嶺東入二里抵下陷處 

へい うらしいけ 平準乃從舊路北出半里復從大路行峽底半里復隨 洞南眺其坑亦南夾不知窮極然或高或窪底亦無有 洞 測以石塊擲之久而跫然若數十丈不止然有聲如止 源不長己週而無流入洞二丈中忽閣然下墜其深不 數大潤文餘水狼尚濕乃自外入洞中者時雨南過坑 而開於坑底路從西崖陡下坑中遂奉而入洞洞門高 忽平墜而下深嵌數文東崖冥聳之下有洞岈然西向 底有深如投水中固知其下有水而洞不盡水也出 徐霞客进武 圭

一致定四庫全書 穴下墜其石皆磊落倚伏故水從西來搞空投隙而赴 室視西來騰雖之水一里抵 室之懸絕處則水忽透石 坳諸水環閃墓門岡之前又東盤嘴始北曲而東入於 之當亦東合天生橋之下者也其水即沈家莊西北鏡 而入者予時尚不知所入續即天生橋也惟亟西下絕 大道自山窠走天生橋出枯柯順寧即從此寒沿南嶺 瑜横峽而南有寨數家乃西通山窠南通落水寨總道 北嶺小徑二里西抵開水聲處其坡在閃墓正東二里  乃輸山陟之其山即在正東三里外余隨其指先正東 諸流又知天生橋非橋也即大落水洞透穴潛行而路 者遠在東南十里之外乃山窠南道所經為合郡近城 得不意過而遇之時已過午遂南越一岡又西下一里 乃知落水有二洞小者近即先所遇者為本塢之水大 發飯既果其守者一人歸詢所謂天生橋落水洞之道 此此所謂小落水坑也即土人所謂近者余求之而不 仍南渡其水曲復西瑜坡一里再至問莊令顧奴瀹水

人こりをかまう

住設客遊記

到京 尋天生橋二里至横峽南嶺之寨将由大路入再執土 此嶺東麓即搗入峽峽東即屏山下陷之南峰與所瑜 非子不能指若至落水寨而後廻則过折多矣遂引余 為枯柯者余乃不復入将南趙落水寨一老人頗解事 即見一溪西南自落水寨後破石門東出盤曲北來至 從寒之後東喻嶺莽蒼無路姑隨之行二里越嶺東下 知予志在山水曰是将求落水洞非来落水寒者此洞 人問之始知前平底峽中東上之坡為天生橋踰之即 四 丹全書 三人 モリアンナラ 中東搗而入之空峒不知作何状也從西崖又縁崖石而非 時而洞在一峽中第北無水入而南吸大川耳其中當 忽进而為門高十餘文潤僅數尺西向時潭上水從潭 久之仍轉南出土老翁欲止予宿余謂日尚早遂别之 無不通故前投石有水聲而上以橋名也從西崖俯瞰 南出之峽由此亦可北超西向旱洞固知两洞南北各 見峽中水雖東入而峽猶北通當即旱峽南或高或窪 之衛夾成南北峽水從南入峽懸溜數大涯為潭東崖

芝南路可以達那惟此處猶不得道盖沿大溪而南抵 金与四月全書 為坑與筆架循隔一場乃下涉其坑一里越坑西上始 為此筆架南奉矣而孰知尚東出之支也其西復下墜 為筆架南垂有數十家尚南崖而居是為山窠當從投 里抵西坡下其山北盤為壑而南臨下嵌之澗又西盤 山之南即郡中通枯柯大道余乃西從之沿坡陟場八 西山峽門即落水寨西越坡湖小溪而西上嶺盤筆架 西拳南嘴而上三里其上甚峻又平行峰頭二里子以 PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS

以發而臥 ここうに 居之後意西路可折而轉既抵西復無還岐竟遵大路 省而路從樹底行不辨居此扳樹叢而上一里遂出村 pp 瑜坡竟失路躑躅二里餘乃得一寨於坡問是為小寨 己暮從昏黑中峻下二里西南渡一溪橋又西北從岐 西北馳二里餘下涉一澗復西北上一坡二里越坡復 下而涉澗共三里又上踰一坡西平向下二里出峽門 居人遂停行李於側與牛圈為隣出索中少米為粥 1.11 徐霞客道記 ミナ

多定四庫全書 坡麓循嘴北轉半里始舎山而西北行平陸問二里餘 将入峽東向而入落水寨者也于是東北一里餘下至 有廬倚山西向而居始下見郡南川子隨坡西向平下 南有堰障之此即清水關沙河諸水合流而東南至此 為去城當不及三十里也及西行復逾坡兩重共八里 初四日其家揀秧忙甚竟不為炊余知之即空腹行以 瞰川中之水從 坡西南環波脚東南抱流而入峽坡之 五里越一西下小峽又上一西突之岡始逼近西川下 

初五初六日憩會真樓 Callonal Antion 馬下午返會真樓 南西向行一里半入南門始索麵及饅頭於市而飽食 初 初七日門知愿來顧 初九日閃太史招遊馬園園在龍泉門外期余晨往子 過川中村落十六里而及城之東南隅度一小橋由城 西及大溪有巨木橋横其上西渡之西北復行川間 八日知愿飽猪羊肉并酒米甚腴 你沒客前犯

多方匹 淺而水獨澄映有光從此遂潺潺寫外池外池中滿芝 陂池層滙北一池其地更高水從其底泛珠上溢其池 龍山後環灰而來有小水從峽東出僅如線而園中則 者棲止於其中兩無祀同難者俱傾倒像露坐馬出祠 南即方忠愍公祠名政征荒川亦東向正宝三楹俱守 先從法明寺過新建太翁祠祠尚未落成倚山東向其 臨峽西坡上與龍泉寺相並園之北即峽底也西自九 南出龍泉由池東堤上抵池南即折而西入峽半里園

库全書

大臣四東白島 頭 愿相待先同觀後池溢泉遂飯於池南新亭開宴亭中 滔不舍者即後峽溪中之流也余至太史已招其弟知 地中故溪流如線而從地旁溢如此池與九龍池其滔 荷東岸舊有菜根亭乃馬玉薩所建者併中諸榭俱傾 本大及至峽口此園當之峽中之水遂不由溪而沁入 而敗池罨映泉源沸漾更奇也盖後峽環夾甚深其水 流隔池則龍泉寺之殿閣參差岡其上浮屠倒浸波中 **地太史公新得而經始之建一亭於外池南岸北向臨** SECTION OF THE PARTY OF THE PAR 你行告逃此

俞前年太翁沒偷來就婚擬明春偕返云時禹錫不在 金岁山屋白書 中辛丑進士後後姓命名彦移居金陵大功坊後其祖 前於知愿席相會而未及拜禹錫原籍蘇州其祖諱彦 竟日洗盡更酌抵暮乃散 遂返會真 父年俱壮門太翁寓金陵時欲移家南來遂以季女字 也隨答拜馬元中并拜俞禹俞錫二君皆沈太翁之婿 初十日馬元中劉北有相繼而來皆不遇余往玉工家

麓半里出仁壽門門西北倚太保山北麓城随山西叠 十二日禹錫饋無金下午元中移酌會真樓拉禹錫同 C. 17. ... 保山頂城後度养所分之水也踰橋循西山直北半里 而上與龍泉同出城即有深澗從西山懸坑而下即太 十三日禹錫以他事不及往臥佛予獨行東循太保山 至雷風大作既暮乃别 飲約同遊臥佛 一日禹錫招宴候馬元中併其內权関孩識孩心同 1 你就各班已

欽定四庫全書 而北為即義村村優勝絡灰道甚長二里村始盡緣村 五里之舍也大道中川而行尚在板橋孔道之面又北 者又北一里越一東出小門其北有廟路岡頭乃離城 過紙房村又東一里出大道始為拱北門直向取佛寺 逾鏡而西向清嵩壩通乾海子者予乃由問道二里北 有岐東北行平川中為紙房村問道其循山直北者乃 五里再過一廟在路之西其西有巨廟倚西山村落倚 之所謂紅廟村也又北八里有一澗自西山東出踰之 N. C.

堅蒙革泉聲沸鳴乃由殿左投箭而下不百歩而必泉 半里穿門北上則龍王祠魏然東向列其前與左皆盤 聲甚沸其中深木叢箐掩蔽上下而路乃緣壑北轉不 ころりうこう 由穴中溢東向而墜坑其北坑中又有水鴻樹根而出 西轉有水自北堰中來即龍王塘之下流也溯流沿波 亦墜坑同去其下懸墜甚深而膝離垂蔓予披蔓涉壑 下乃由卷門西入縁南坡俯北澗西入半里聞蜜北水 西北行三里有一卷門東向列路旁其北即深澗緣坡 係度な近犯

橋見橋北有岐縁湖西入而山頂雙岩正峙其西余從 欽定四庫全書 意臥佛當在其西北峰下遂西北逾支奉下坑盤峽遵 上下終不可得乃返殿前飯而仍在卷門遂北下度澗 下路乃凌北岩之東逾城而西北去余服支峰東北垂 之始縁澗北半里遂登坡西上直上者三里抵雙岩之 板西北崖而上望雙岩上倚山頂謂此有路可達宛轉 密蔓叠慎咫尺不能窥惟沸聲震耳而已乃從棘蔓中 求之抵下峽則隔於上凌上峽則隔於下盡叢枝懸空 

欠它四年七島 19 前其大不及九龍池而廻合更緊池東有一亭館谷口 由池北沿池入池畫其两有官房三楹臨其上北楹之 中而谷前大路則西北上坡矣入谷即有池一圍當寺 以為此臥佛路當從下行不登山也欲東下其人言東 大道也沿之北又五里稍西向入谷則以佛寺環西谷 之路下坡二里從坡麓得一村村之前即沿麓北行之 下皆坑崖莫可行須仍轉而南子從之二里隨前東來 北坡東行二里見有路自北坡東來復西北盤坳上起 你既会逃記

像像曲脏队臺上長三丈頭北而足南盖此洞橫潤止 南有臺高四尺其上剜而入臺如胡床横列而剜有石 横潤三丈其上覆之石甚平西盡處北有門下嵌而入 **攀不掩洞則此中之奇也其洞高文餘而深入者二丈** 石連属於洞門之上壁洞與鞏連為一室鞏高而洞低 砌 金だりで 亦東何卷中不楹而磚亦橫筆如橋卷外為隱以五覆 下泉汩汩從砌石問溢入池中池甚清淺官房之西歷 上即寺門也亦東向臨之其内高甍倚岩門為三卷 The Millian

一添以下則南穴洞壁而容其足其像昔乃天成者自鎮 其中子姑出殿從北無廂樓下見睡處且買米而炊馬 守內官輩其前軒又加斧琢而貼之金今則宛然塑像 北無之西亦有洞高深俱丈五尺亦卷其門而南何於 高以覓炬未入時輩殿有搞酒三四生來妓呼僧團飲 正殿之北隅其中則像山神護法者是夜臥寺中月明 失其真矣內洞門內西北隅透壁入門凹而下其內漸 三丈北一丈嵌為內洞之門南二丈猶不足以容之自

大心の事から 一

你霞客遊記

춫

再入從南向旁實得一小穴反東向上其穴圓如甑既 若穿洞而上須從南不可從北也予異其言乃益見炬 金与四屋在書 上其穴監而起亦圓如并從井中扳南崖則高而滑不 子語於門外曰曾入上洞平余今早暗中入幾墜危實 向見旁竇而上入二丈亦窮而出笑此洞之易窮有童 入其中高四五丈深數文稍分岐報窮仍出從門內南 而興頗索 四日早飯於僧舎覓火炬入內洞初由洞門西向直

止如孔洞之直入者馬此洞之奇在南穿甑穴層上非 時北向出峽則淵然下墜其深不可觀無級可梯故從 於井口之西復盤隙而北再透出一口則有峽東西横 甚平高三四丈潤約丈五西入亦五六丈稍分為岐而 可上乃出取板棧為梯以升既上其口如井欄上隙横 口而復得直入之洞盖一洞而分內外兩重又分上下 其東透層穴而上南向下峽文餘有洞仍西向入其下 兩重又分南北两重始覺其奇甚也既出仍從池左至

たらい見かす

你既容遊記

**到吳四周至書** 而南有大本橋架其上度橋東逐南行二水俱西曲而 得北來小路隨之南又得西來大路循之又有溪自北 随小溪東南行二里度橋木平橋由溪東岸又東半里 過一屯遂從田塍中小徑南行半里稍折而西復南就 小水随之東下遂無路莽蒼行草畦間東南一里半始 乃折而東從旁岐下坡一里其薩有一村從此由田塍 橋姑随大路北殿之半里稍西北上坡見其路愈西上 谷口大路余时欲東訪全雞温泉當截大川東南向板

橋街之中由街稍南過一小橋即沿小溪東上半里越 合東折於板橋之南馬路南行塍中又二里半而出板 倚之從村南東向入有小春踞岡上岡之東即有潤自 溪上梗東南行二里漸逼東山過一村有小溪自東北 有小橋平跨溪上乃南度之東上坡一里至金雞村其 小徑即由北斧入峽盤岡東下逐溯溪岸東行一里 古鼓山北峽來遠岡南西去有亭橋跨其上此大道也 流西南涉之從溪東岸東南二里直逼東山下復有村

くこう in 1:45

你霞客遊記

두 ^

建實項寺子俱不及登從村西南下三里北折度亭橋 泉之下而有館有門則同也從村後東南循峽上嶺數 旁石輕水止而不甚流亦不甚熱不甚清尚在永平温 前有門若公館然乃市酒食飯於市而後浴於池池四 里有金雞村從村後直東上木鼓西南奉二十里有新 出石穴中一温一寒居人引温者涯於街中為池上覆 村居廬甚盛當木鼓山之東南麓村東有泉二池 以屋又有正屋三福臨池之南庭中紫薇二大樹甚艷

對近四库全書

問うこうこれして 樓亦空樓上止文昌一座當其中寺僧云昔有王靖遠 十六日憩會真樓往時閃知愿還拜劉北有留飯即同 而返會真令人往訊安仁己西往騰越矣 諸公神位覓之不得也由此又十里入拱北門又二里 南有報功祠甚巨西向而祠禮則南面入其中祠空而 稍湖之北度大木橋而西行塍中又四里至見龍里其 北隨溪西南行滕中五里西值大溪溪東有村傍之乃 五日憩會真樓 徐霞客遊記 美

夜乃别 弘定四 十七日閃知愿候宴其兄太史及其族叔孩識在馬深 館外有價居者以日用器進亦劉命也予獨坐館中為 十八日遷館於山麓西南打索街即劉北有書館也其 付余劉将赴省闡乃别還會真 其內余屢辭之至是見其幽雅許之以明日劉以鑰匙 知愿送南園録并永昌志即留館中劉北有留予遷寫 往太保山麓書館花本叢深煩覺幽問久之雨過透問 Æ 全書 

こう 子答以幽栖解朝五律 從花心上 看且指食黃酒贈予詩有下喬之句謂會真樓高 以杜寫魚子願聽細黃子業其上如魚子不問而落以杜寫魚子願蘭如真珠蘭而無蔓並短葉園有光 嗣 韻 且乘雨折庭中花上花種木毯腰孔間報活盖亦吐花 抄南園漫録既而馬元中又覓續録至余因先抄續録 二十日抄書麓館 <u>=</u>] 一花者 小山茶分植其孔無不活者既午俞禹錫雨中 中 抽出叠其上 柴 賊 枝 似 殷吾 你既会追犯 抄謂 紅地 便 而木 開槿 12 拮 甚 而 久花 自正 春紅 至 123 秋朵 猶四 開辩 쟺 幽抽

欽定四庫全書 二十一日孩識來順 十二日抄書麓館

二十三日晨大雨稍露還拜孩識并謝劉北有下午赴

孩識之招別俞俱同宴深夜乃别

作書告之窘状 二十四日絕粮知劉北有将赴省闡欲設酌招余余乃

二十五日新添丘街士挾一劉姓者至招遊九龍池逐

泛池中亭子候劉捣酌不至予返寓抄書北隣花紅

看饋劉北有以斗米斗肉饋 HI. ( ) j 十六日至二十九日俱抄書麓館俱有雨時作時止 紅色者花紅口青熟紅不似工 日晴也 壓牆南紅艷可爱摘而食之以當井李 之吾鄉縣 你從客巡犯 此軓 地黃 担也 梅余耳柳 下午劉以四品素 149 結子甚繁 ß 祀

邻定四届全書 徐霞客遊記卷十一上

欽定四庫全書 史部

詳校官太常寺少卿臣陳桂森 編修臣程嘉謨覆勘

校對官中書臣李 荃 總校官庶吉士臣朱 腾録監生臣陳宋賦

魣

C こう いっこうよう 不在也乃作書解之至是晚問不得眠仍作一書提 禹錫有僕還 西南遊日記 一日至初 はなる方法 #865 1935 物若壽至家中知身尚在又恐身 要浦 徐霞客遊記 香港館亦無竟日之晴先是 我予念浮沉之身恐家 徐宏祖 撰

對玩四庫全書 初四日送所寄家書至俞館而俞往南城具氏園余将 明日寄之

阳 從四川父任歸者麟做以鄉荐初作教見陵陸南部 國有池有橋有亭在池中主人年甚少昆仲二人一見 返其童子漢子同往過南關而西一里從南城北入其 留酌亭中薄暮與禹錫同别主人即具麟徵之子新

初五日又絕糧余作書寄潘蓮華復省中具方生潘文 赴公車且向潘索糧不及待往拜吳氏昆仲不遇即乘初八日且向潘索糧不及待往拜吳氏昆仲不遇即乘

にこりにかる 電 今循其南岡而上也又巡遇上者三里始随南峽盤坡 其北峽乃太保新城所環其上者其面即寶盖山之頂 聞馬元中有兄居此元中嘱余往遊且云家兄已相候 入二里路北之樹森鬱而上路南之樹森鬱而下各有 上一里出寺後南殿峽中馬家園即前日閃太史宴余 莊舎於其中北為薛莊南為馬莊樹皆梨柿諸果子風 其中者首為馬業今售閃氏矣從此益西向上一里瞅 便出龍泉門為乾海子之遊由九龍池左循北坡西向 你宾客選記

劉江四月在書 海子道其處奉稍南西其下峽中有深潤自西北環灰 勝湧澗中外至塢口遂伏流不見南溢而下泛者為馬 久矣至是問主人已歸城時日南上午遂從其後趨乾 園內池北溢而下汎者為九龍泉池皆此水之伏而再 東出水聲驟沸即馬家園館九龍南塢之上流也此處 出者也循渦北崖盤坡入一里北折入映二里稍下就 澗行其處東西崖石夾峙水騰躍其中路隨之而上盖 已披寶盖山之西麓矣或涉水西或涉水東或涉水中

たこつらいか 角闊之行而此脊循東何之旁枝也循北崖西行三里 越其脊下瞰斧西有峽下遠甚深水流其中沸甚此即 東下為九龍岡此其中垂之短支從之巡遇上五里始 餘始西南墜壑下三里始抵溪之東岸兩崖夾溪之 沙河之上流也其西又有山一重横夾之乃為南下牛 而為太保由此而南分峽東下者為九龍南山之将又 始望見由此而北分峽東下者為實盖山之脊又東下 而上北五里漸西其溪分兩道來由其中躡續西北上 你我不进此

衛北西何等 坳是為虎坡此坡由北冲東 蒲蠻塞嶺度 多分口 北度脉而來者路逆溯之循北嶺東坡而上又二里從 其 低南北皆高南即牛角關之脉北高處為應坡乃從西 如玉龍頭躍於青綠步障中志所謂溜鐘難豈即此耶 路緣東崖下北湖溪有小洞倚崖西服溪流入坐其間 石甚实九溪流返石底而下層叠騰湧而蒙箐龍單之 乳滴瀝如貫珠下出復北溯溪三里有木橋跨西度 西上嶺遂與沙河上流别三里登南度之脊其脊中 月全書 77

た日の東日野 東坡北向轉溯西峽上行西峽有山自北坳分支南豆 與南峽合而西去有茅數龜嵌峽底日鑼鼓塞于是盤 脈分支西北掉尾者為滿縹西衛正支東崎松子山速 石回東而南震於姚問者也過物西即有坑西墜路循 又三里出衛西姑見西南下空稍開有西峽自北而南 北坡面北行五里西下行峽中湖流躡澗三里再逾鎖 環乾海之場南過此鎖稍伏而南鋒牛角閣又伏而度! 称西南下遠為北冲南客南向透迎東墜沙河之源西 N

苦聖山五更椒起谷黑乃歸所聖皆碗瘠之地僅種 麥嵩麥而已無稻田也予初買米裝貯為入山之具而 上二里越岡西下又二里西南下至瑪問涉北來小峽 又西上半里是為大寨所居皆等但不架欄其俗皆 望數十家倚西亘横峰下即大寨也乃西南盤層壑之 而 環於東界之西路由其中直披北坳而入三里涉北來 路乃北向躡前曲折 水遂西盤其坳斧二里出峽南其西南盤壑復下開 西北盤之而升三里登衛頭遊

4

大己のる シケー 逾西山之 养為瑪瑙坡道子時欲窮乾海子從峽中直 初 ひく 啮 脉 北行徑漸弱水漸縮一里峽中累累為環珠小阜即 玻半里循西山北向而升二里坡東之峽縣東如門門 順僕竟不之搞至是寨中俱不稻食者大麥為飯余强 内水猶南流而坡峽俱平遂行峽中又北一里有岐 之而臥 而為南亘西山此其平谷也半里過北即有坑北下 六日天色陰沉飯麥由大寒後西涉一小峽即西上 律被客追犯

解漢語見人軟去應側小溪之成流者南流海子中海 有泉一圆在北麓間水深凉由此成流出其東西麓間 城而底甚平即乾海子矣路從東山西向環海子之北 西麓之茅其廬俱横重本於前出入皆喻之其人皆不 俱有茅倚坡臨海而居而西坡為盛又半里循麓而入 由抗東循大山西北行又一里見西壑下嵌中圓如圍 一里乃超峽下東山即虎坡大养之脉有岐東向衛养 新開青江與道入郡為近南下半里抵海子之北即

金好四月

一周在西崖下蕪海中其大徑文餘而國如鏡澄瑩甚 麥西竟無就水為稻畦者其東南有峽乃兩山環奏而 疫少由 西南沿坡灣去于是何西崖南行一里有澄池 成水從此洩路亦從此達瑪瑙山然不能徑海中央而 央財久軟陷不能起故居廬亦俱瀕其四圍祇聖坡種 數丈內俱動斗馬之就水草者祇可在涯溪間當其中 溪流貨其問第不可耕藝以其土不貯水行者足極之 子大千畝中皆蕪草青青下乃草土浮結而成者亦有

CEDE CINE

作完实礼記

除除北自海子旅消中流出破群南墜峽甚逼仄故 者余乃隨坡而下東峽半里則峽中橫本為橋其下水 有岐自東峽上南躺山春為新開道由此而出瀾泥壩 動送復迂陟西灣盤石崖之上乃倚南山東向行一里 子初卯之欲從無問涉此水近水而蘇土交陷四旁抵 次ロ 生父川 西南陽茅合其履亦多有路西北瑜山云通後山去不 深亦謂之龍潭在平無中而獨不為蕪翳又南一里過 何所其南轉脫間有水從石崖下出流為小溪東注

白き

忽一盧踞坡西向而居其廬雖茅盖而簷高牖爽植木 業本重騎而轟崖倒峽之聲不絕其前則東西两界山 **陟其東岡由脊上東南行還頤海子之窩嵌其西北出** 峽之水墜其西南其下東南塢中平墜甚深中夾為箐 木航之此水口之最為際結者度横木東復上坡半里 南下西轉而出羅明壩馬丁是循東山瞰西峽東南行 又伸臂交舒闊峽南去海子峽橋之水屢懸崖寫箐中 里轉而南下一里有路勒東嶺来隨西南下坡半里

とこの目とかう

你們你見記

康者乃瑪瑙山非九隆後之馬家莊也元康即為投轄 到走山 殺雞為恭見其二子深山香靄之中疑無人跡而有此知 五弟言之余望之久矣盖元中應試省中先以書嘱元 之舎元康一見即諦視日即徐先生耶問何以知之日 之待余余以為即九隆後之馬家莊而不知有瑪瑙山 可一寓目而不知為馬氏之居馬元中曾為余言其兄 肅客則馬元康也余風知有瑪瑙山以為杖履所經亦 環之入而問其地則瑪瑙山也一主人衣冠而出揖而 丹全書 ここうえいた 環而下此其 西掉而北向處即大寨 西山之西坡也峽 而次者每斤價一錢而已 是山從海子峽口橋東南大而堅者價每斤二錢更碎是山從海子峽口橋東南 深入問得結瓜之處大如升圓如毯中懸其名而不粘 上品不可存遇其常積而市於人者皆鑿蔓所得也其 於石宕中有水養之其精瑩堅緻與於常蔓此瑪瑙之 其中馬色有白有紅皆不甚大僅如拳此其蔓也隨之 北下臨峽流上多危收縣樹倒卷鑿崖进石則瑪瑙嵌 已其遇仙耶其夢深耶下午從盧西下坡峽中一里轉 ē 律裁官追記

箐中三濕以最北者為勝為崖崩路絕俱不得行當令 僕人停鑿芝道具日乃可梯崖下瞰也因復上坡至其 動定四 白人工者元康命鑿崖工人停槌而垂箐覓樹蛾一筐 枝倒交橫絡但有氤氲之氣已無斧鑿之痕不知其出 藍枝軟雞愛則非土而本以是為異物也 且謂余曰乃简之生於本上者其色黄白較本耳則有且謂余曰 但開其聲而樹石雅蔽不能見其形况可至其處那坐 口下流懸級為三瀑布皆在深箐危崖問雖相距咫尺 瑙崖洞間有覆若堂皇有深若曲房其上皆垂幹虬 月全書 

COUNTY TOUR 清供視隔省飯獨口不謂之仙不可也 廬前乃指點四山審其形勢元康瀹若命體脩極山家 霽同其次君從廬右瞰溪懸樹下一里 得古洞乃舊鑿 初七日雨與元康為橘中之樂棋子出雲南以永昌者 瑪瑙而深入者高四五尺潤三尺以巨本為橋置支架 為上而久未見敌手元康為此中巨擘能以雙先讓余 逐對聖者竟日 日晨飯欲别而雨復至主人復投轄你杯下午雨 你爱客道記

東之其勢甚壮黔中白水之傾濕無此之深騰陽滴水 革於上仍二里還盧舎元康更命其僕執受前驅令次 到近四牌全書 君督率之從來路上二里抵峽口橋東岡墜崖斬等鑿 得達仍扳枝上所扱之枝皆結異形怪果若衣霧鬚愛 於下若橋梁之輩間尺餘報支架之其入甚深有本朽 級而下一里亮空及底則峽中之水倒側下墜两崖緊 底其奔湧之勢甚急而掛瀑處俱在其上下峽中各不 而石壓者上透為明洞余不入而下仍懸樹一里墜澗

捲震集真中之瀑當以此為第一惜懸之九天蔽之九 常性散為碎沫倒喷滿壑雖在数十丈之上猶霏霏珠 之懸注無此之巨勢既高遠峽復逼仄盪激怒狂非復 五里有峽底橋過之隨峽南出有水簾洞湖峽北入即 淵干百年莫之一賭予非元馬之力雖過此無以寓目 之此近勝也沒上江而西有石城棟天倚雪山之東人 三添之下層而水簾尤奇但路問難見明晨須同往探 也返元康廬挑燈夜酌復為余言此中幽勝其前峽下

に見り見い時

係既客追記

初九日晨起欲為上江之将元康有二騎一往西山未 中夜喜而不乐 之能悉其奇而余之得問此奇也地主山靈一時濟美 好是曰松坡而家庄在馬叔父玉禮構問青蓮在石之 往此中道之勝也余開之既喜此中之多奇又喜元康 阿今已云亡而季叔父大禮於此栖遲一日當聯騎而 之東瑪瑙之北山環谷迸中有懸崖奉密倒拔石洞恰 **跡莫到中夜開鼓樂聲土人謂之鬼城此遠勝也上江** 

軍崖之下由而至此乃平流也有橋跨其上度橋西北 盤右續之啃為爛泥堪道從橋左登左坡之半其上平 行有水一塘涯尚頭數十家倚南山而居為新安哨與 歸欲俟明日同行余謂将不必騎亦不必同惟指示之 里及峽底始與峽口橋下下流過盖歷三瀑而北迂四 飯而下山元康命其幼子為水簾洞菓于是西下者五 其騎也元康固留予口侯返途過此當再為一日停乃 功勝於追逐余之欲行者正恐其同其不欲同者正慮

いいのはとは

你既客遊記

於外垂簷而下自崖下望之若溜之分懸自洞中觀之 舒适口 深而中皆旁通側透若飛素複閱隱牖相仍有水散流 一里也但無路影深阻莫辨耳其崖南向前臨溪流削 壁層累而上高數丈其上洞門蛤岈重覆叠級雖不甚 之與矣乃復轉迴環遍索得之絕壁下其去峽底橋不 南行荒棘中三里不可得其水漸且出峽當前坳尖山 右嶺之麓幽闕深阻絕無人行初隨流覽之傍右衛西 右續盤坡之道隔峽相對也水簾洞在橋西南峽底倚 

丹全書

大王口奉公告 爾 隨形逐影如雪之凝如水之裹小大成象中邊不嵌此 淋滴勝更十倍也崖間有懸幹虬枝為水所淋漓者其 穿腋入洞以勝廉之外垂祇中觀其飛洒而不外受其 外皆結膚為石盖石膏日久凝胎而成即片葉絲村皆 簷叠覆之級胃溜衝波以施扳疏若從其側架梯連棧 幡垂颺雖淺而得玲瓏之致但旁無側道可上必由垂 又凝雪裹水不能若是之与且省者子於左腋洞外得 若簾之外幕水雕之名最為宛肯洞石皆楞柱綢繆繆 作價客追記

千百者真刻猪雕棘所不能及余欲擊取而無由遼馬 穹覆危崖之下結體垂泉約若養統細若刻絲攢水鏤 玉干善並頭萬益攒額有大僅如掌而軍乳糾纏不下 生リメレ 繆凝結者藏其中盖枝細葉薄易於損傷而简厚可借 甚清越余不能全曳斷其三尺携之下并取枝葉之網 結於外者厚可五分中空如巨竹之筒而無節擊之聲 以相該携之甚便也水簾西有一早岩深亦止文餘而 一垂柯其大拱把其長文餘其中樹幹己腐而石庸之

シュンマラス ノ・ムー 中二里餘場底有峽自東北來遂同盤為窪而西北出 出橋右與馬郎别乃循右坡西上里餘隔溪瞰新安哨 盤三里又隨灣西轉一里又北盤其勢于是北向下峽 有若芙蓉簇萼空中有若縁屏叠錦崖畔不一其態北 行盖右坡自四軍崖頡頏西來至此下墜而崖石遂出 而行大雨忽來少憩樹下又一里盤右坡之嘴轉而北 枚并石樹之筒托馬郎携歸瑪遇山俟還取之遂仍 即携谷至借而擊之以衣下承得數枚取其不損者二 你覆客追記

到定四库 平行者橫松株阻絕以斷人行一轉東入脈者全姑隨 峽而西北上一里盤其東突之崖又一里喻其北亘之 道 壑下環中有村盧一所為爛泥壩村路從其後分為二 脊由脊東北向隨坡一里路又分收為二一直北隨脊 岐一西向下塢為上江道一北向盤坡為松坡道余取 泥壩之名以此耶西北出隘一里循東坡平行西瞰墜 路乃挾西坡之麓隨之西轉其中沮知踔陷深海豈爛 松坡又直北一里挾東坡北嘴盤之東行半里越 全書 西

大司中心的 鑰若而山雨大至俟其季下午乃東騙坡上青蓮問問 之一里其坡東垂為脊問路復两分一衛脊北去一 先已經此為言及前部元康不同來子為道前意翁方 遠乃西轉就峽平行里餘出峽口其西壑西開之西下 随脊東南下予乃傍之南下二里徑漸山而翳疑非通 南乃南超之一翁方中蒙杖出迎為馬太薩元康長郎 路下二里有三四人倚北坡而旗呼訊之知去松坡不 里餘有村廣當中寫而居村中巨廣楊氏在北馬氏在 田田安田記

黎貢山又外障之真栖逃勝地買山而隱無過於此惟 言其處多岩洞亦有可深入者二三處但路未開開當 為遇問亂峰小岫初環於上不覺其為孤萬盖崇山西 拔荆入之地當山之翠微深崖墜壑尚在其下不覺其 魔年高有道氣二子長讀書郡城 與次随侍山中為了 其中余甫至太薩即將酒授餐遂不及覽崖問諸勝太 北之支分為雙臂中環此窩南灰為門水從中出而高 不大在石崖之下玉麓先生栖真處太薩招一僧止 とれつつい ノ・エニ 透崖下其岩忽鄉雲卷幙亭亭上覆而下臨復受然無 像未竟止有空梁落燕泥也已復下青蓮問從問例南 突為岩其下嵌入屋頂平展如臺岡眷以北來環其後 初十日晨起霧色可挹遂由問東竹塢遠石崖之左登 峽中無田米從麓上尚數里也 竹峽中嵐翠掩映道從之登昔玉禮楠殿三楹在頂塑 断而復起其斷處亦環為峽遠崖左右而流泉瀠之種 其上其崖高五六丈大四丈一石擊空四面壁立而南 你完全追犯 五

必渡可竟土官早龍江家投宿彼自為登山指南不然 峽上崖臺展漸入住境不分兩岐也既而太薩翁策杖 青蓮問中道由前岩之下從西北轉達於後峽仍自後 其地皆夷寨無可通語者余識之遂行仍西南下至廬 松坡石洞予以歸途期之太養日今日抵江邊已晚不 携晨食至食混余以天色漸霖急於石城将太**麓留探** 地轉其西岩亦如之第引水環流其前而斷北通之隘 致下岩與上臺分為兩截余謂不若通北隘斷東路使

到京四

拜住書

來而村懸其中又西北開一峽其水較大亦東來合之 盤窩夾谷自東北而透西南之門路循其南坡西行一 轉而披其西峽半里衛将西下一里下至室中其處忽 下坡一里從村右度小橋是坡左右俱有小水從北峽 堪北來 道也坡西南麓有數家倚坡南向是為某某仍 西轉望見南塢中間下始有田有路從東南合即爛泥 里涉峽中小水同透門出乃西南隨坡下三里復盤坡 侧渡坞中南出之水共西一里上循西坡北向行一里

た日日日から

你完不也比

壑東北亦有路喻嶺此亦通府之道獨西北乃山之環 家何西坡是為打郎入詢居人始知上江路在外峽西 約三里由肴西南下半里平行枯峽中一里有枯峽自 北而來横陟之循北衛之坡西行一里聞水聲淙涼数 突之坡坡西有壑中盤由壑之北崖半里環陟其西斧 潤復西北上澗西之山又隨其支峽入二里再上盤 東北來小水即循北坡溯澗西北行二里西下渡場中 西

金分四

四百書

會同南去由是望其西北而越一里踰坡入之又渡一

崖西行西峽之上峽南盤壑屬開而水仍西注峽北西 晌乃西北下坡半里有澗自東來其水淙淙成流越之 垂漸下石骨迸出行二里時上午暑甚余擇陰臥石半 而西其前有路自峽底來合則東來正道也于是倚北 脊無通途也乃隨西山之半南向出二里盤 西山南嘴 仍倚北坡西北行二里飯於坡間又西北二里越西崗 下其問坑塹旁午坡陀問錯木樹森羅二里路收為两 西南一西北手未知所從從西北者已而後一人至

たこのうとき

徐霞客遊記

金克四 陟嶺頭瑜而南下遂失路下一里其路自西來合稍東 下北冲西溪其人指子從猛淋村後西南踰嶺行一里 何 予欲轉其人曰既來一里不必轉即從猛淋往可也乃 日 此 西 西 行而盡於猛賴溪北王尚書寨嶺者也壑中水當北 頗豁選望有巨山在北横亘西下此北冲後山夾溪 北隨峽稍下二里有聚落倚東坡臨北壑是為猛淋 西南為猛賴渡江徑道此西北道乃曲而從 乃 11 母生書 郎西山南下西轉掉尾而北環為此餐其臺北 猛淋者

流有溪自西山東南横界平畴中直抵東山之麓而余 上江南塢其峽大開中嵌為平疇祇見峽底而不見江 層城叠障也又西二里從崖足盤西南突嘴半里始見 崖峭石凌空下臨絕壑其下奔流破峽倒影無地而路 縁其間嵌壁而行半里稍下離崖足廻眺北崖上種猶 路 西向注有路亦自溪北西來其路則沿波而上予所由 下度一小橋乃轉西南越坡二里則坡南大溪自東西 則墜崖而下于是合而西向半里沿崖半線路行其

REDE LINE

係從客遊記

動豆田 為東山虧蔽惟當峽口僅露一班不若此之全體俱現 也又西向下者一里有十餘家倚南山北向而居問 峽又有溪西何入之其南流雖大而江流隨東山之麓 江北塢雖平轉較小於南場而北來江流盤折其中東 上江然其勢甚小不足以當之方疑而未定逾突嘴而 西又半里轉而比隨北峽下一里從北峽西轉始見上 即峽溪所涯抑上江之曲子又疑東南横界之流即為 所循之溪亦西南注之峽口波光四圍荡漾其處不審 库全書

ここう! 者訊予所從來予以馬氏對曰元康與我厚何不以一 滕問一里稍折而南又一里入早氏之廬已暮始在其 外室甚陋既而延入中堂主人始出揖猶以紅布經手 接而渡之而本為水激撼摇不定水時湧躍其上雖此 江渡何在在其西北問早土官何在在西南二里乃北 足而涉足下不能自主危甚于是上西坡南向随流行 渡其溪溪水頗大而其上無橋僅横一本平於水面兩 相示予出元康詩示之主人乃去經首易中服而出 J. 1.1 你我容追記

欽定四庫全書 再揖遂具晚食而臥其堂中 一日晨起龍江县飯言江外土人質野不馴見人轍 

前曠處指點而言曰東北一奉特聲西臨江左者為王 邊亦子所轄當奉一檄令其火頭供應除道撥寨夫引 至其處不然一時無栖托之所也予謝之復引予出廣 避君欲遊石城其山在西北崇峽之上路由蠻邊入蠻

蠻邊皆 龍川叛首思路為 果其後重崖上為石城首思 尚書駐營之奉西北重峽之下一尚東突江右者是為 火里口草心的 一 處方苦旱此地之雨不絕他處甫揮時此中之新穀已 行予示之期返途再晤乃以其檄往出門湖江東岸北 新穀新花一時並出而晚稻香風盈川被隴真邊境之 登他處多盗賊此中夜不開户敢謂窮邊非樂土乎第 賊窟今籍天子威靈民安地静所產豐盛愈於他所他 恃以為險與王尚書夾江相拒者也此地昔為戰場為 体風而或指以為釋亦此地之常耳既飯龍江欲俟余 無高人至止而今得之豈非山川之幸予謝不敢當時 徐霞字追犯

受之湖流稍北乃受駝騎此自北冲西來者渡升為龍 在りでた 中也循西山北二日為崩憂南二日為八灣崩憂北為 北岸登涯即西北行于是涉上江之西矣此十五喧之 錢者時龍川居江岸西與蠻邊之路隔一東下小溪渡 江之弟龍川所管祗駝騎各界之錢而嚴身之渡無界 行二里時渡舟在西岸坐東涯掛下待之半晌舟來 夫余自蠻邊回必向溪南一時龍川余許之乃從小溪 安無司 告時造橋西瑜山心出壺瓶口至騰陽道 73

TO COLD LIANT 寺此僧甫下山與各喧火頭議開建之事言養中無人 臺寺僧各宣土人俱信服之今為取木延匠将開建大 勘余姑停此俟其明日歸然後由其卷方可見石城也 尚在其南下流二十里其天生石崖可就為橋址者又 余從之坐欄上作紀下午浴於澗復登欄觀火頭家烹 僧讀之廷子坐坐欄上而具食馬其僧即石城下層中 倚坡東何羅列是為蠻邊覓火頭不在其妻持撒覓一 在其下西北三里有溪自西峽出北渡之半里有聚落 你改客谁記

+ 1). 以年高後改於早龍江者喧中人皆言其人質直而不 就 如生人薄暮其子以酒肉來獻乃火酒也酌於欄上風 害人為土官最久曾不作一風波有魄之者干錢之外 如是者數十次以布曳路問渡入龕而酌之飯之勘亦 金豆山 而忽來雖欄無所敬而川中為熱即就欄而臥不暇移 其室也 豚祭先令一人從外望一人從內呼問可來曰來了 二日火頭具飯延一舊土官同食其人九十七歲矣 月全書 面喻波過一水塘而北下峽中共二里一溪自北峽來 溪西向入二里過上蠻邊漸入峽又西一里涉一水溝 宰一牛賣為膽老之資既飯以一人引余往中臺寺子 遂臨南澗倚北坡而行又一里北坡稍開有岐北去又 信復還過徵之喧中其言合逐與同向中臺由村北湖 石城路惟中臺僧識之且必由中臺往無他道也余不 欲其人覓引探石城不必由中臺其人言喧中俱不識 報不受當道屬物色之終莫得其過跡喧人感念之共

たこり目とう

你既客追把

到這四库全書 本甚巨一匠工斫之為殿材昨所晤老僧已返師滄海 於後上恭霄漢乃入養養東向乃覆茅為之者其前積 大路合峻與海愈甚又北上一里折而西南上峽中一 峻甚淳甚陷淖不能舉足因其中林本深閥牛畜蹂踐 里南瑜其尚始見有茅養當西崖之下其崖蟲然壁立 遂成陷土板陟甚難二里就小徑行叢本中三里復與 合而出於蠻邊南大溪者既度橋西即北向上坡其坡 架木為橋西度之橋之南又一溪自南峽西來與橋水 

とこの同じに 惟隨老僧僧板亦板僧掛亦掛僧匍匐亦匍匐二里過 向披叢棘頭不戴天足不踐地如蛇将伏莽狨過斷枝 敬無路可通不得不假道於樹也過科沿西崖石即南業等糾縣不可著足其下坎村家過科沿西崖石即南 十三日僧滄海具飯即執受前驅余與碩僕亦曳杖從 言不謬遂停其茅中 之從坪崗右腋仆樹上度而入其樹長二十餘丈大合 此路惟僧能真之即喧中人亦莫知也余始信喧人之 為具飯余告以欲登石城僧曰必俟明日今無及矣 1 你買客遊記

多定四库全書 非環轉之城其山則從其後雪山之将東度南折中兜 盖石城屏立遂從板齊西向上者五里乃折而北上一 崇崖之下又南越一岡又東南下涉一箐共里餘乃南 從南折之脊横列一屏特鋒而上峽則圍三缺一屏則 一峽南嵌而下至此南垂之脚乃峽中之門也其崖則 里西北炒坎柯之石半里抵石城南垂之脚乃知此山 亦 上坡踐積茅而横陟之其茅倒者厚尺餘監者高丈餘 仰不辨天俯不辨地又一里出南岡之上其路甚峻 

次定四草全等一 一東北上為躡崖頂者一西北為盤峽坳者乃先從峽 前壁正臨臺卷之上壁間有洞亦東向嵌高深間登之 本森空藤鮮交攤逃峭之甚循崖北行一里路分為二 而北為崖後壁正環墜峽之東削壘上壓淵輕下蟠萬 關不可不謂險之極也從南垂脚盤其東脚而北為崖 突兀臨於外此南垂屏峽之交正如黃河華嶽凑扼董 界一為二皆不可謂之城也然峽之者測障於內屏之 縹鄉雲端亮臨瓊閣所少者少職無停穴耳盤其西脚 作完全追託

聳者其厚止寸餘中環空腹如桶而水盈馬桶中之水 深二尺餘盖下将及於地而上低於外庸之邊者一寸 如聳幹得下體之半而其中皆空外膚之圍抱而附於 體之半而高不啻十餘丈其所存下節並附之其圓亦 1t 横尺五自地而上高二尺五寸即半推半茂推者在西 墜當其中有木龍馬乃一巨樹也其下體形扁縱三尺 半里陟其底底亦甚平森木皆浮空結翠絲日不容下 生だり 止存下前茂者在東南聳幹而起其幹正圓圍如下 たるする 人已日日 在 北則兩崖對東如門潭水所從世也循岡西上半里西 有五其水不甚清想即樹之歷也中有蝌蚪跳躍杓水 大山之麓有坡一方巨木交枕雲日披空即老僧音來 岡 所自來及滿至膚邊下寸五報止不益若有所限之者 而乾之則不見然底無旁穴不旋踵而水仍滿亦不見 而食樹之北有平岡自西而東属於石崖之奉即度 氣痛者至此飲之軟愈老僧前以砍木相基至亦取树一名溪母树又名水冬瓜言其多水也上人言有 之北有窪涯水是為馬鹿潭言馬鹿所栖飲者窪之 你覆客进記

金河四 南 之曹 以平揖而問第深峽中嵌不能竟陟耳乃以老僧飯踞 本支所掩不能畫崩展八灣之境也西眺雪山大春可 懸而址皆直立由其上東販上江如一線而東界極北 肵 一畫幅其頂正如堵墻南北雖送而潤皆文餘上下雖 上臺而路愈殿乃返由前岐東北躡崖半里而凌其上 \ 取下臺之卷如井底寸人豆馬蠕嗎下動此卷遂成 砍而欲卜基者寄宿之茅尚在其側由此西上可登 涧 極南之牛角属可一睫而盡惟西界之南北為 138

月全書

明シのつから とれる 騎不覺也既至而大雨僧復具飯下午雨止别僧下山 崖谷而食之仍由舊徑下趙臺卷未至而雨為茶樹所 宿於壓邊火頭家以燒魚供火酒而臥 舟尚在江東岸龍川迎坐以待之其妻女即織紅於旁 東下之路逐陟坑從田塍東行一里至早龍川家時渡 大路倚西山南行二里望渡處已在東北乃轉一里得 十四日從蠻邊飯而行仍舊路東南一里宜東下候循 出火酒糟肉姓以供子但飲酒而已不能啖生也雨忽 湖南京連門

句方は 作忽止上午舟乃西過又候舟人飯當午乃發雨大作 反速也遂從渡口東向截塢望峽入先由塢東行田塍 於道雖稍逐然今日尚可達正瓦則两日可抵郡其行 湖流而入由北沖通鎖既免徒涉之險并得分流之肴 早龍江來一日至松坡二日至瑪瑙山皆可無煩杖頭 涉之水且及胸遇之甚難余初以路資空之提仍宿於 即 同渡者言猛賴東溪水暴漲橫本沉水底不能著足徒 取所寄水簾洞石樹歸今聞此溪難涉且由溪北岸

月全書

遂止宿 父已四年 二言 崇奉之南椒又東十里有峽自東南來想即猛林所從 奉南麓東何入溪流沸於下甚海湧五里峽自北來有 來之小徑也于是折而西北上山坳二里聞大聲又 村在東山下曰猛崗路挾西山北轉上坡五里遂東盤 予從此亦來同行令之前驅半里遂及峽口循峽北突 里山環谷合中得一坪四五家倚之南向而居曰歪瓦 里路為草擁草為兩個幾無從夏幸一同渡者見 1 徐院客班記 ニナセ

金安口月百量 溪自北峽出其水雖小而下有田緣之漸出等矣又東 於下路仍北轉湖之遂從深箐中行又二里稍下漸與 南來路又稍北循崖面復東行八里有峽自東來而大 北下三里不得路乃西向扳茅躡坡二里登嶺而後得 十五日味爽而炊平明飯而行雨中南炒東坡一里稍 溪逼又北五里峽復轉東路乃東湖之屢降而與溪會 溪則自北峽來受其廻曲處縣木罩蔽惟見水勢騰躍 一路皆從溪右深箐仄崖間東北湖流又十五里始有

來越之其大溪則自峽中東來猶在路之南從兩澗中 歲在石屏其俗猶知祭先而此寂然矣 十六日平明飯由箐口東稍下入峽二里有潤自東北 來者仍溯其東來者其下田愈開路始無箐木之翳又 為田而村落遠之此即所謂北冲也又東五里山等復 五里北界之山中環為坪而土官居之南界之峽平拓 五里又有水自西北峽來溪源遂岐為两有橋度其北 合是為箐口時緩下午前無宿店遂止是夕為中元去

人三口百百百

徐霞客道記

躡峻盤垂磴而上曲折八里岡脊稍平有廬三楹横岡 北俱溱澗倚坡且上且折又連度六橋共七里水分雨 上日茶卷土人又呼為蒲蠻寨而實無寨也一道流瀹 派來一東南一東北俱成懸流橋不復能施遂從中坡 支東上已復北倚中支南臨大溪且上且平七里稍下 金河口八 是两崖夾澗澗之上屬有橋左右跨或度橋南或度橋 渡其南岸倚南崖東向行又里餘復渡橋行溪北岸由 又一里下及溪湖水湖溪而行又一里有本橋跨溪遂

白雪里

てこううこと 霾送滌又二里隨西峽下墜峽穿箐路既蒙茸雨復連 登嶺坳至嶺頭雨勢滂沱隨流南下三里雨忽中止雲 臨北坑復臨南坑始披峽涉水後躡磴盤脊十里乃東 活足足滑不能定上檢涉流隨起隨什如是者三四里 支南向行其西中壑稍開流漸成溪二里雨益大塗體 綿又五里從箐底踏波隨流出又南五里稍東踰|東障 西宾之坡從其南墜波直下者三里復隨峽倚東障之 徐震客遊記 テ九

若於中余知前路無居廬乃出飯就之而啖又北上始

行仍再上岩殿再下池軒一憑眺之東南里許過一小 十七日晨起絕糧計此去郡尚三十里不得已而空腹 索火炙衣炊湯啖所存搗飯深夜而臥其北樓 到灾四牌全書 障山去復瑜坡墜箐向東南下五里又東南盤一坡下 歷一箐又五里轉坡南腋問得臥佛寺已暮急入其厨 勢猶未大僅橫木而渡至是從溪西隨西山行溪逼東 頭 里塢稍東曲乃截場而度一橋橋下水雖泊湧渾濁其 目既傷四肢受病一時無可如何雨少止又東南五

たこの見いい 室有二家當路為稅司又南八里過龍王塘峽皆倚西 余且謂問知愿使人以書儀數次來候盖知愿往先聲 抵劉館子初擬至乾海子一宿即還至是又十三日矣 西上二里入仁壽門由新城街一里半過法明寺前西 恐余東返即留使相待也下午安仁來俞禹錫同閃來 館前老極以潘蓮華所留折儀并會真問道所饋點界 打郎道又南二十里至郡城北通華門外即隨城北澗 山行又東南五里過郎義村村西有路喻衛為清水壩 你我客追記

十九日閃太史手書候叙既午乃赴之留款西書舎小 來且為予作書與楊雲州 禹錫邀飯暮乃返門知愿使以知愿書儀并所留東礼 lih 金牙四月全書 郎 而 十八日余臥未起馬元真同其從兄來候余討其早日 抵幕乃别 太薩雖言其長子讀書城中而不知即與劉館並也 不從松坡返能不使老父盼望耶余始知為太麓乃 在 北鄰而久不知昨禹錫言始知之且知與老父約

にこりるという 句之飲 康 安仁所候問序己得安仁将返命麗江矣 二十二日禹錫同門知愿來寫坐竟日貰酒移看為聯 石屏置座問另覓鮮雞菱瀹湯以佐飯深夜乃歸館知 亭問出董太史一卷一册相示書畫皆住又出大理養 二十一日命頭僕往瑪瑙山取石樹且以失約謝馬元 二十日作書併翠生杯托安仁師裔送魔江木公 E ... 你院客遊記

受跌且受飢連日體甚不安欲以汗發之方赴市取樂 二十四日還寫深夜而願僕返以馬元康見子不返親 被蒙面汗出如雨遂養然信乎挾纊之勝於縣石也 具食無人故令元真邀余也先是自清水關遇雨受寒 二十三日早馬元真邀飯以順僕往瑪瑙山禹錫知子 新綿被覆子被褥俱麗甚予以醉後覺蒸蒸有汗意引 入夜元真輩先去予竟臥禹錫齊禹錫樸被連榻且以 而禹錫知予僕未歸再來邀予乃置樂而赴之遂痛飲

對好四月全書

こうういこう 比至而知愿歸即同往晤且與之别知此後以服関事 二十五日以太史以所作長歌贈余更號之以盡其歌 甚門而字畫道勁有法真可與石齊贈余七言歌並錦 為合壁也己而俞禹錫又使人來邀移寓余乃令順僕 往松坡詢踪跡故留待三日而後歸也 二十六日禹錫晨至萬邀予移往其齊予感其意從之 亦索觀遂從禹錫處送往觀之 以石樹往師之相與抵掌為異已往謝太史之賜太史 徐霞容也記

旬近四库全書 二十七日還劉館移所未盡移者并以銀五錢界禹錫 先不敢與外事也 竟日晚還宿於俞太史以静聞名來賜謂明日五更祭 知愿曰此正所謂石交也遂置石而別仍還劉館作紀 風予謂此石得天禄石渠之供甚幸但余石交不固何 余也更謂余石甚奇恐致遠不便欲留之齊頭以挹清 人詢静聞名號寺名盖為静聞作銘已完将欲書以界 與太史俱有哭泣之哀不復見客也比出門太史復令 

てている ことい 道南二里至灰路村居之街逐分路由東收當平塢中 買雞愛六斤濕甚禹錫為再蒸之且縫袋以貯馬乃為 南行西與沙河之道相望五里過神濟橋其南居盧連 余定往順寧夫 村之南有小溪東北流合於村之東而東去此两流即 亘是為諸葛管諸葛之祠在馬又南有東岳廟亦東向 二十九日晨雨時作時止久之乃别禹錫出南門從大 又南五里為大樹墩亦多居廬村之北有小溪東南流 P 你霞客遊記

有村倚之其地為三條溝由坡東東南下而復上三里 東為養邑道于是直東行坡上三里有小溪自南而北 為三一西南向大山之麓一東南為石甸姚關道一直 以 称 高之水也又南三里有水自西沿南坡而東此乃 越一問有兩三家當岡頭為胡家坡越岡而東三里又 坳子舖東注之水有小石橋跨其上越橋南上坡路分 下下盤為田有數家何南嶺是為阿今過阿今復東下 其源當出於冷水箐于是下越一本橋復東上坡坡北

金京四库全書

岐一東南者為西邑道一西北者為山河與道先是問 揚遂宿 道多言由西邑瑜芭蕉嶺達亦昼有熱水從石盤中溢 來小溪即上坡東逾南轉即養邑東環之支也東逾坡 三十日店婦雞鳴起炊平明飯出店東南行稍下渡南 邑南有塢盤而為田北正對筆架山之南垂有數家當 三里其南塢水遂分東西下又東五里飯又三里為養 而下又陟一小坡而東上坡遂行問頭共五里路分二 京慶多姓出

欽定四庫全書 水從其北出路從其南下半里遂由獅腋下降路甚温 之東即落水寨也其南崖之夾溪為川者東突如踞狮 塢二里升坡而東遂循永昌溪南崖行溪嵌崖底止見 者俱不走西邑而走山河县今亦從之遂西北西涉小 出其處有大道通順寧子欲從之而養邑店主言往西 北崖削壁下嵌而不見水又東二里稍下有村倚北崖 邑路近而山溪無橋今雨後水漲難渡當折而北由山 河县渡其下流仍由枯柯而達亦登為便至是見同行 

仄半里抵獅麓又東半里有溪自南塢來有具堰其上 北上半里見東塢又有小水自東而西向與南來之溪 路 南來之溪路隔對之東向入峽雨大至二里喻嶺頭有 流有橋跨其下流度橋東行田塍問寧甚一里登塢東 合於北崖下北崖統石聳起其上樹木葱鬱而下則有 破石搜崖亦突而北注隨之一里乃東下越其流又東 尚南行一里見塢西有瀑掛西崖歷西層而下注塢中 西南來合又東三里度坑坳盤而東北行其下有流 你竟都想也

欽定四庫全書 其水之南湖之東上一里隨峽南轉而坑中水遂窮有 南有一坑自東峽出有小水從其中注西南壑下坑涉 脊行衛頭半里始見東 壑有田下盤其東復有山灰之 脊自東而西度将南復墜坑而下從脊東行轉坑東之 北水亦經之度橋溯流而南二里南塢稍開是為五馬 穴伏而暗墜二水之所從入也又東向上嶺半里斯其 其西南壑中居盧頗多東坡上亦有四五家居路左坡 路從衛上轉而南行一里餘而下下半里其塢自南而 3

举之層起者由其北穿拗而東共二里而抵坳中之肴 崖其下亦嵌而成壑壑中亦有人家隱於深崖重等之 問但問雞鳴春响而已東坑既盡從其上陟塢升岡見 1馬中道分為二一由東向瑜岡者為大道稍迁而達大 有巨石當脊而中點其高及丈大亦如之其上有孔深 岡 亦 如之中貯水及其半不涸不盈正如東牢金井之孔 南一拳特鋒而卓立白露偏龍其半乃東來看上石 似踞大石而飯土人即名此嶺為大石頭從石東下 你既公道記 まか

死已四年后馬 一

而南至亦登且五六十里時已不及而途無可宿必止 行人皆言下坡至江橋不可止宿亦無居停之家循 五家倚坡而居是為小獵夷余欲下坡問亦登道土人 峽中下二里行岡南之上又二里盤岡嘴而南路又分 孤夷一由東南下峽者為提道稍近而抵小獵夷乃由 金ラシロ 從崖端南踰石隙而下一里仍從南坡東轉一里有四 為二一由崖下循崖根南轉一由崖上躡崖端南曲 是時德過午遂偕止而止幸主人楊姓者知江流之 73

人の日をした 源委道路之曲折詢之無不歷歷可據且知滋盤温泉 不在亦登而在雞飛乃止而作紀抵暮而臥 你既客进記 辛之

多分四库全書 徐霞客遊記卷十一下